

大漢公報

The Chinese Times

1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號九一第卷八十第紙聞新) Tuesday Dec. 28 1978 (Vol. 38 No 119 Page 1)

報價目表

零售每份	一毛五
全年	四十二元
半年	二十一元
每月	三元五毛
每季	十元五毛
無論派報或郵寄	



(歲次丙辰年 十一月小初八日)

本報地址：溫哥華東一街一號
電話：(604) 685-8941
廣告刊例：請洽本報廣告部

華國鋒在全國農業會議中強調

中國明年任務 在撲滅四人幫

【北京路透電】據新華社消息：中共中央主席華國鋒對中國人民說：一九七七年最主要的任務，就是對毛澤東遺囑江青及其黨羽作鬥爭。他說：如果江青及其黨羽不被撲滅，中國可能發生一個嚴重內戰，及使外國侵略中國。

在聖誕日舉行之全國農業會議中，華國鋒主席說，被江青等破壞的農業生產，在七七年將回復常態。

美大使眼中的越南 可成爲中美緩衝國

【佐治亞州安東尼維爾電】被美新總統卡達選爲駐越南大使的安德烈烈表示，美國與越南關係修好，將使越南成爲對中國的一個緩衝國，而對美國貿易方面亦爲一出路。

他說，我們需要一個強健的越南，如果越南能協助解決美國在越南的失蹤的數字，卡達總統將採取適當行動使美國與越南的關係正常化。

安德烈烈表示，越南在聯合國的地位仍未確定，美國兩次使用否決權，阻止越南加入聯合國。

他說，我們繼續與中國及其他共產黨國家維持關係是極爲重要，又謂，越南可以成爲一個獨立的共產黨國家，一如捷克，亦可成爲美國與中國之間的一個緩衝國。

南非角城黑色聖誕 黑人暴動死傷百一

【南非角城電】在南非角城附近兩個非洲城鎮，在聖誕節週末發生暴亂事件至今已三日，至少有二十人被殺，及九十七人受傷。

無數難民現由該兩城鎮逃出。約有至少九十間房屋被燒毀，及有一百房屋被破壞。

目前在該兩個城鎮內，警衛森嚴，由武裝警察巡邏維持秩序。據南非電台報導：昨星期一又有許多房屋被燒毀，暴亂起因是由一批黑人暴徒攻擊一些由別處移民至該兩城鎮的工作人員及住所，暴徒且放火燒毀該等宿舍。

該批黑人暴徒相信爲要求聖誕節日哀悼六個月前因黑人衝突而喪生的黑人的支持份子。暴徒並要求該兩城鎮之居民解除家中聖誕飾物，並要居民不要購買禮物給兒童。

據一些証人報導，不少家庭抱着嬰孩向安全的城市逃去。

加冰球隊訪華歸來

【多倫多訊】多倫多大學冰球隊在北美及東北經六場友誼賽後，昨已返回此間。多大冰球隊六場均全勝。

多大球員在中國訪問時，曾前往溜冰，並與中國兒童在溜冰場同唱聖誕歌。

華國鋒無助鄧小平

【東京路透電】中共人代會常務委員陳義生（譯音）赴美訪問華僑，途經日本東京，對京新華社記者稱：鄧小平被關後，現仍居北京。

鄧氏在周總理逝世後，原認爲最適當的繼任人選，不料隨即被解職副總理，共產黨副主席，及參謀總長各職，相信係四人幫要求毛主席發出此項命令。

自四人幫於十月被捕後，反鄧運動雖告平息，但自華國鋒繼任主席後，並無幫助鄧小平再復出山。

南非聖誕新年季節 黑族號召哀悼九死

【約翰尼斯堡路透電】南非土鎮過百萬居民中，有很多黑色居民聚集一起，使這聖誕新年節變爲哀悼時間。

自去年六月六日開始，約翰尼斯堡發生暴動後，已有三百五十人死於變亂，隨後暴亂散播到角城，及其他地區。

南非學生代表大會昨呼籲在聖誕節快樂季節中，不要多飲酒，不要多消費，以作對黑色變亂中死者及被捕者致敬。

角城學生聯會，要求當地居民作九死哀悼。

彼得堡學生要求各酒樓關閉，不許在這幾天內賣酒，否則放火焚燒，迫使店主向警方要求保護。

現時南非經濟衰退，係因不安定所致。

墨國囚犯七個加人 聖誕絕食抗議苛例

【特訊】在墨西哥之囚犯中，今年最少有七位加人拒絕聖誕餐繼續絕食，以示對該國保釋條例之抗議。

加拿大領事館發言人稱：絕食已於本月初開始。

絕食者包括美國人，墨西哥人，加拿大人及其他國家人士。

聖誕期間火神肆虐 紐省養老院燒燬安省酒店大火

【紐芬蘭聖約翰斯路透電】在星期日清晨，在聖約翰斯市，一間老人院發生大火，約有廿人被燒傷及四人失踪。

該座六十兩層樓高的養老院是用木構造，約在一小時內，該樓宇便被燒燬。

該養老院約有長久住客廿五至卅人，大部份爲老年婦人。目前未能確定有多少住客已離去該樓宇了。

屍體中有一百零五歲婦人及一名十六歲青年，該青年被懷疑是前往該院探親，不幸陪葬。

利亞在電視上表示不會動案照服之後，約二百名政治犯的最後期限已屆滿。

六十三歲的肉票（前司法部長）於一週前被十一月一日反法西斯抵抗組織綁架。

該組織原先是要求釋放十名被囚的左翼分子，其中包括有巴斯喬民族主義游擊隊成員。

但他們給予「國家報」新的通知，表示要求釋放西班牙所有政治犯。

（巴黎路透電）兩名西班牙律師抵達此間，設法與綁架奧老尼的人士展開談判。奧老尼是西班牙國王的高級顧問。

聖誕子夜誕生嬰兒

【聖約翰斯路透電】聖誕子夜在聖約翰斯醫院誕生一嬰兒，在聖誕節凌晨十二時四十五分獲得第一件聖誕禮物，嬰兒取名爲海倫路埃奴意爲「快樂天使」。

愛爾蘭馬票已開彩

【特訊】愛爾蘭馬票業已開彩，特別獎六十八萬元，由羅省一個四代同堂的家庭獲得。首獎兩個，每獲十二萬七千五百元；二獎兩個，每獲三萬四千五百元；三獎兩個，每獲一萬七千元；另四十六個獎，每獲一千三百九十三元五角。

車詩省人入圍共七人，全加各省入圍號碼計爲：BJA六〇三五五，BJE五二〇〇〇，BJC九〇一三四，BJC一八六五三，BJE〇五〇六六，BRD五二〇三三，BKR二五九二五，BKD〇六五〇，BKBU九六六七，其中卡技利佔六個。

菲島亂事和談成功

【美尼拉路透電】菲島馬尼拉南部對向教徒遊擊隊的戰事中，總統馬可斯昨已下令於聖誕節停火。

馬可斯宣佈，係總統與軍部司令官，安全顧問，及閣員等會議決定，並由國家電視播放。

據悉，雙方代表曾於本月在利比亞迪黎波利會談九日，討論結束在南部海島之四年戰爭。

消息謂：最後和平協定將於下月在馬尼拉簽署。

聖誕期間火神肆虐 紐省養老院燒燬安省酒店大火

【紐芬蘭聖約翰斯路透電】在星期日清晨，在聖約翰斯市，一間老人院發生大火，約有廿人被燒傷及四人失踪。

該座六十兩層樓高的養老院是用木構造，約在一小時內，該樓宇便被燒燬。

該養老院約有長久住客廿五至卅人，大部份爲老年婦人。目前未能確定有多少住客已離去該樓宇了。

屍體中有一百零五歲婦人及一名十六歲青年，該青年被懷疑是前往該院探親，不幸陪葬。

利亞在電視上表示不會動案照服之後，約二百名政治犯的最後期限已屆滿。

六十三歲的肉票（前司法部長）於一週前被十一月一日反法西斯抵抗組織綁架。

該組織原先是要求釋放十名被囚的左翼分子，其中包括有巴斯喬民族主義游擊隊成員。

但他們給予「國家報」新的通知，表示要求釋放西班牙所有政治犯。

（巴黎路透電）兩名西班牙律師抵達此間，設法與綁架奧老尼的人士展開談判。奧老尼是西班牙國王的高級顧問。

聖誕子夜誕生嬰兒

【聖約翰斯路透電】聖誕子夜在聖約翰斯醫院誕生一嬰兒，在聖誕節凌晨十二時四十五分獲得第一件聖誕禮物，嬰兒取名爲海倫路埃奴意爲「快樂天使」。

愛爾蘭馬票已開彩

【特訊】愛爾蘭馬票業已開彩，特別獎六十八萬元，由羅省一個四代同堂的家庭獲得。首獎兩個，每獲十二萬七千五百元；二獎兩個，每獲三萬四千五百元；三獎兩個，每獲一萬七千元；另四十六個獎，每獲一千三百九十三元五角。

車詩省人入圍共七人，全加各省入圍號碼計爲：BJA六〇三五五，BJE五二〇〇〇，BJC九〇一三四，BJC一八六五三，BJE〇五〇六六，BRD五二〇三三，BKR二五九二五，BKD〇六五〇，BKBU九六六七，其中卡技利佔六個。

話對魂鬼與童小奇神

【北雲新電】在過去三年中，三歲半的積信曾於半夜醒來與鬼魂「尊尼」談話直至凌晨四時。

積信的母親說：「我聽見一個男子聲音與積信談話。」

她說：「我害怕到躲入床單中，實在太恐怖了。」

據巴林印第安人部族稱，鬼魂是他們的祖先。他們感到憤怒，因爲目前積信的住宅恰建在他們祖先安葬的地方上。

積信叫鬼魂做「尊尼」，並形容他爲六呎二吋高，頭髮適中，穿著膠皮上衣。

以下是在積信家中發生的一些怪事：

▲一些到過積信家探訪的朋友說，當他們與積信的母親坐在廚房時，積信的母親「花瓶水倒清」再返回座位後不久，花瓶立即又盛滿了水。

▲電動攪拌機無故飛離桌，然後掉在地上。

▲防火門自動打開。

▲掛燈自動搖擺。

有關這類神秘現象，雲市一位心理學家及多倫多一位科學家均將作一個特別調查，他們認爲現象可能是出自積信的潛意識，也可能來自積信母親的想像力而產生一個「尊尼」鬼魂。

心理學家李布勞士稱，極有可能積信有一種由心理所形成的想像力使到物品移動。

這種神秘現象，使人難以解釋。多倫多大學醫學院的生物學博士教授佐佐木與雲博士，原是數學物理學家，他認爲有某些人是存在此種神秘力量的。他夫婦倆作心靈研究達二十年，認爲鬼魂或魔鬼不過是心理現象。

積信的父母於積信出世五個月時即已分居，從那時開始，積信即發生與「尊尼」對話及上述的現象。

一土著印婦被謀殺

【雲市電】雲市街二百廿七號賓館旅店一房間中，上週星期四晚，一婦人遇害，經驗屍官解剖後，乃因內部受毒致死。死者爲一印第安婦人，年約四十歲，警方尚未知其身世，一威廉士湖四十四歲之男子莊生被控行兇。

稅局已寄出報稅表

【雲市電】填報一九七六年入息稅表，稅局已於十二月一日將之送交郵局寄發。在聖誕節內，雲市居民，可能同時收到聖誕時與表格。

土著紅人硬幣籌款

【雲市電】據西北印第安人文化協會主席西文加說，六萬枚「印第安」硬幣將在新年期間便可發行。

他並說，五枚一組的印第安人一元硬幣將在新年期間便可發行。

教宗呼籲珍惜人類生命 女王稱讚北愛和平

【倫敦路透電】女王在其聖誕文告中表示，希望一九七七年帶來和平，給予戰鬥的人類。一九七七年乃是女王登位廿五週年。

在北愛爾蘭的羅馬天主教徒及基督徒已聯合一起和解，進行和平行動。

女王去年夏訪問美國。她引用英美間友誼作爲和平的例子，她說，和平是基於理智，容忍和友愛。

女王又謂，「美國之誕生，曾

與美國有過一段戰爭的日子，但是我們很快便和平相處，直至今日。」

梵蒂岡合衆社報導：教宗保羅在聖誕節中呼籲珍惜人類的生命及成就，同時不要忘記人類不是十全十美，乃係隨時需要天主援手。

約有二萬人集於聖彼得廣場，傾聽今年七十九歲教宗的宣告，該次的宣告及祝福是作國際性的電視傳播。

擾攪幫人四被會漢武

【香港路透電】香港收聽到的「武漢電台」廣播說，反革命份子破壞和劫掠湖北省大冶鐵礦，藉此支持「四人幫」。

電台沒有說明襲擊大冶鐵礦事件何時發生，但顯然是發生於拘捕「四人幫」之前的幾個月。

該電台報導，大冶鐵礦的動亂事件，是在揭發和批判「四人幫」一伙的運動中傳出的。

報導引述武漢黨委書記的話說：「這幾個個人率了四幫之命，在湖北省瘋狂叫囂：『現在要在礦場內每個角落挑起槍戰和製造字彈。』」

大冶鐵礦是武漢鋼鐵廠所轄的一部分。

（馬德里路透電）這裏一家報館最近收到一個匿名電話，表示西班牙王儲及助理總統日前被綁，現已被綁匪者殺死。

匿名者對「國家報」說：「我們剛剛聽說了奧老尼先生，綁匪者是利用『國家報』來表明他們的要求的。」

「國家報」說，它不能證實電話的真實性。這個電話是在內政部長比

國王顧問傳被撕票 死前偷窺華厦被拘

警方引述這名男子的話說：「後來，我有一個辦法，想在我用刀子自殺之前，看一看像田中這樣一個成功的人，住的地方是甚麼樣子。」



特稿

聖誕夜幾番回味

聖誕和平的鐘聲已敲起，到處已洋溢著聖誕的氣氛，讓我們暫時擱下一年掙扎的苦味，享受一下聖誕樂趣……

背景是花園洋房，花園內點綴著聖誕紅，洋房內有螺旋式的樓梯，水晶吊燈，到處飄浮著五顏六色的汽球，只見那女孩由樓梯上冉冉而下，白紗長裙曳地如凌波仙子，結局是男孩自著形骸，在平安夜歌聲中離去。

回想當年我們進輔仁大學的那年歷史，該校宗教貴族兩相氣息兼而有之，聖誕前，同學們就談論著聖誕對的事，女院的校舍是連著王王府，穿堂遊廊，除了正殿外，還有數不勝數的小房間，有一間小屋，內放鋼琴一架，不知當年此屋作何用場，不知現在放鋼琴何用，反正變成幾個同學的休息室，利用鋼琴彈出三拍四拍的調子，翻翻起舞，惡性補習，以便聖誕派對時一手。我們經常在一起的同學連我在內共四名，也是慕貴中學的同學，現在，我與另外一位在美國，已多年沒來往，那兩位情同姊妹的周姓同學，據已先後去世，卅年光陰，雖云彈指即逝，究竟不是短日子呢。

話說當年聖誕，雖惡性補習了跳舞，我却參加大周同學家裏的派對，原因為何，想不起來聖誕夜下著吃餃子，我只知是個節日，是過節就該吃餃子，我心知聖誕與火雞是分不開的，可是，到那兒去買火雞，又如何做法，完全不知道，吃餃子就吃餃子吧，有節日的點綴也就罷了，記得正桌上插了一束紅梅，泡了一壺好茶，看的是白香仙詩集，大大欣賞了「綠窗新酒，紅泥小火爐，曉來天欲雪，能飲一杯無。」是時，外面已積雪盈尺，雪仍絮絮地下著，室內，爐火正溫，桌上有茶而無酒，對紅梅一東，頗怡然自得。三十年前的聖誕夜，這座中國化的過去了。我們中國以博大為懷，可容納任何外來玩意，無論宗教，主義，但是萬源歸一還是傾向中國固有東西。天地君親師的牌位，當年家家戶戶，誰不有之，聖誕洋年，只是客氣式的喜悅，跟著起哄罷了，多個節日可以多熱鬧熱鬧，又何樂而不為呢？

【未完】

今日的華宮夜總會是：

青年伴侶的樂園
遊客的去處
音樂愛好者的天堂
跳舞愛好者的天堂
由鍾尼樂隊伴奏，鍾珍妮、鍾安妮、姊妹客串演唱，一律免費入場。
聖誕及新年舞會
歡迎預早訂座

Why Pay More! "Driving Lessons"
ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St., V5V 3R6 Van.
高級駕駛學校
華人教授，經驗豐富，時間任擇，取價特廉，全九個鐘共收\$104 免費接送及指導筆試。電話 872-7375 872-8717

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
避寒渡假 暢遊名勝
(一) 香港特價機票 票每月兩班直接代理即定即發
(二) 移民票遊覽票 常備本社服務週到
(三) 代理各種保險

日昇豆腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B. C.
Phone: 685-8019
精選上品 清甜原味 幼滑可口 馳名遠近 批發零售 無任歡迎
出品種類：
豆腐 豆腐干 豆腐絲 豆腐花 腐竹 魚片

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
晚飯酒菜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時至下午十時，及由下午五時至十時，星期六及日及假期茶市提早九時半開市。
式九式三 每星期三休息一天

莊士頓駕駛學校

\$50.00 GOVT. REFUND!
敝校為加強僑胞服務，現新置有室內電動模型汽車訓練課程，使學員節省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五十元。
請電王志龍君洽
電話：325-7965 324-5120
地址：六六八二福街

明和公司
MING WO COOKWARE CO.
13 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268
快捷便利 茶樓家庭皆宜置備

新到特製鋼質
蝦餃皮夾
每包七元五角

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
冬季大減價十天 美國上等靚絲苗特平\$7.50 美國粟米油一加侖庄平賣四元半
土庫全層出租
兩房一廳浴室廚房爐頭雪櫃俱全 請電話式四一七三〇九
土庫出租
一房一廳廚房爐頭雪櫃齊四時後電 二五四一〇九〇七
業主自賣
五年新硬木地台好材料屋，十八街西近學校，五睡房，客廳，三副廚具，樓下娛樂室，前後陽台，車房，只售八萬餘元。電話：八七六一一壹一
餐館生意 連實業出賣
偉林餐館位於交通要道，咖啡室有新裝修位四十四個，酒牌餐房，可容百餘人，門前大停車場，同一樓層向有一單位租與灰狗巴士公司為車站，仍有五年批約，過去每年生意額超過三十萬元，因各股東志圖別業，迫於出賣，有生意欲兼有租收實業投資之良機，如有意者請依下列地址來信或電話(112-982-5425)問黃榮二君當詳告。Silver Spur Rest., 12 N. Broadway St., Williams Lake, B.C. V2G 1B9 三五一張

特價推出
鳳尾魚 每罐六毫
珠江醋 每樽四毫九
生油 每樽五毫八
並各式藥材京果海味
成藥大量平價供應
中華特價中心
總店：雲華片打東街二二七號
第一支店：雲華片打東街二九九號
電話：六八一二二二三 六八一七九二八

梁榮
LEONG KEE
504 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話：254-1208 254-6816
(承接大小土木工程)
裝修油漆，內外開格，新建重修，改換屋頂他瓦，天面，扶正傾斜屋頂，修理水喉當批建築園藝，填地等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：重山打街五〇四號
電話：式五四一六八一
夜間電話：式五四一〇二〇

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
由飛機運到 大白肉茨菇 新到 台灣甜橙 大隻柑 沙田柚

翠華園
Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. 687-2608
食家推薦遠勝自製
粵菜壽膳 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味，粵式小菜，各式點心，應有盡有。
也是：知己談心，聚會場所。
正宗粵菜 用料有別 正式新穎 與眾不同

有屋出租
正層及土庫各有兩房一廳，爐頭雪櫃，浴間，近中小學，交通方便，廿二街近多利街請電話：355-9862
修理車身及噴油
不論大小工程，價錢相宜，保證工作滿意，請電話：四三七一七
土庫出租
一廳一房各門口廚房爐頭雪櫃全位於維多利亞街五十八街電三三一六九四
活用太極拳
用較經濟的時間 練成一副好的身手 自衛 電話：八七四一四九三式
樓下全層出租
位於唐人街兩房一廳，廚房廁所自立門戶，月租壹百六十五元，電話：二五四一三七五四
樓上全層出租
兩房兩廳爐頭雪櫃全租廉價租素夾七街電話二五五八〇六九治

廣生雜貨行
廣生雜貨行
2872222 STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. Phone: 683-3032
新到
梅林午餐肉 靚中或咸魚
中國腰果仁 五香黑瓜子
珠江椰子糖 去皮尤魚
脆皮椰子糖 士林笋絲
速溶檸檬茶 甜酸醬頭
辣滋油笋尖 龍鳳膠快子

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 684-4428
大批運到 特價發售
珠江牌厨用三蒸酒
冰鮮黃花魚 冰鮮鮫魚
冰鮮紅魚 冰鮮生魚
冰鮮白魚 冰鮮立魚
好消息，適合中西餐館用 各種西士 蝦肉 龍蝦肉 去頭蝦 琵琶蝦尾

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C. Douglas & Pandora Victoria, B.C.
辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
華僑部司理：馬錦華啓

金源利興
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone 685-9743
直接進口 雲南白藥
批發零沽 一律歡迎

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender Street Vancouver 4, B.C. 電話：682-2244
新到大幫 靚花旗參
零沽批發 一律歡迎

大漢小語

聯國的有趣統計

聯合國自一九四五年成立以來，至今已卅一屆，會員國共一百四十五個，代表六億人口。

一屆聯大已於昨(廿二)宣告閉幕。

聯合國的票數以國家為單位，不以人口為計算。八億人口的中國，與僅有五萬二千人的索馬利共和國，同等各獲一票。如以人口比例，每五萬人一票，中國應得一萬六千票。

在當前世界各大小國家或即將獨立的國家中，包括非聯合國會員國在內，索馬利的人口最少，

如索馬利(南太平洋)人口僅一萬人，摩納哥只有兩萬，聖馬里諾亦兩萬，如連梵蒂岡也計算在內，她的人口僅得一千，不過，梵蒂岡比較特殊，她是全世界天主教的中心，教皇是代表五億 主權的領袖。

人口在五萬以上至三十萬之間的，亦有不少，如湯加人口九萬，西薩摩亞五萬五千，新赫布蘭底里羣島七萬八千，新喀里多尼亞島十萬，所羅門羣島二十萬，餘如關島、斐濟、巴布亞、新幾內亞等等，舉不勝舉。

這些人口奇少的聯合國會員國，或即將獨立自治國，有幾多連中國

的一個領土也不如。香港僅一掌之地，人口僅四百四十餘萬，如以塞舌爾人口比較，香港可分為八十個國家。

那些新興獨立小國，不獨人口少，部族與語言也分成一千數百種，以布隆迪、新幾內亞為例，語言達七十種，部族五百種；所羅門羣島達五十餘種，小島嶼組而成，部族有七十餘種。由於部族與語言過於複雜，該等國家對於統一與發展前途頗成問題。

該等新小國多位於南太平洋，原有一「南海樂園」之稱，但由於世界野心家，家無孔不入，個個南海樂園也變質了。她們為了獨立生存，最近也有組織「南太平洋聯邦」之議。

聯合國有扶掖小國的義務，理應舊案重提，盡速推進世界語，對該等小國必有重大幫助。可惜聯國的財政日非，已有自身難保之歎。

編者

吃貞妖女

林萌

一抱，她連人帶傘，抱進「樹林」之內，只一掀，摒除了所有障礙，往那少女的窄門擠進去……

「太狠，那少女尖叫了一聲，只覺得幾滴血花，在左木膝上，大滴，他生平第一次，他感到少女，他獲得這第一次紀錄，心情特佳，對着淚痕滿面的少女道：「姑娘，你什麼名字，住在那兒，我可以送你回去。」

「我的處女給你，我往後怎麼辦。」那少女哭喪着脸，說：「你是浪人，你是強姦團裏的人麼。」

「我，是浪人，」左木迷惑地看着她的美麗，又愛着她是處女，便撒謊說：「我是這兒附近的人，因愛你的美麗，才忍不住動手，姑娘能原諒我，我可以和你做夫婦。」

那少女信了他的話，說：「左木，你也不是討厭的人，就是魯莽一點，喜歡我為什麼不找說說要娶我？」

(未完)



鬼故事

中國文化

此為張君勳先生於四十一年前之著作，張氏為留美名學者，已歸道山……

▲自元至清末

顧亭林閣若輩鑒於明學之空疏，而從事於經史之考證，清代中葉以降，考據之學，號為極盛，以惠棟戴東原為其代表。然考據之學，不過為一種文字學，對於民族思想之發揮，毫無裨益，清代之書法與繪畫，皆現行矩步，絕少特創天才。

八、元清兩代中，滿族對外活力之消沉，達於極點。

或曰：此講之性質，但領吾人在三千年之歷史中環遊一周，且告吾人曰：滿清如何腐敗，元朝如何衰，易當指導文化之發展與民族活力互有關係，有活力斯有文化，無活力斯無文化，惟「害代之活力也，乃有之武功之奇，歌，其流，餘韻，日以構成宋代之理學，及乎活力之衰也，乃有元清之腐敗於外人，與清代之「食旁」支離之學，而今後求民族活力之發達，而但求文化之應為動的或靜的，應為進步的或保守的，是猶「灌而求水，不灌而求木也，安在其可乎？吾為吾族文化之得失，當於以下兩講中詳論之。

一一、明日之中國文化

(上)

一過夫政、社會學術藝術成績之評判，吾族立國東亞，垂三千年之久，而近數十年來，有岌岌不能自保之勢，是吾族文化是否有存在於今後之價值，乃當前之大問題也。

(廿一)

(未完)

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街東一〇二號

大謙小酌
悉從尊便

樓州廣
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

正宗粵菜
晚飯宵夜
營業時間：
每日下午四時至十一時
逢星期二休息

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店常備
各種鮮花
盆栽樹木
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
無任歡迎

摸骨手相面相
看風水談財運

問事看相十元

片打街八十號(華新書局旁) 惜觀大相士
80 E. Pender St. VANCOUVER, B.C. 每日下午一時至六時
候教，星期日及假期照常，每日上午休息。

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2631-687-2632

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Telephone 688-6025

冬節酬賓
大減價四天

由十二月十七日(星期五)起
至十二月二十日(星期一)止

一連四天，所有雜貨，燒臘肉食
葯材餅餌，名畫茶葉，一律九折
歡迎僑胞，光臨選購
減價期間，恕不送貨
(白米冰蝦除外)

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴展業務清貨大平賣！

全埠難得的配件，請到一
按裝修理，水喉工程
價錢老實，工作妥當

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 Commercial Dr. 3272 Main St.
Van. 255-8244 Van. 872-5838

奧林比亞戲院
OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

十二月廿一日星期二晚七時半放映
全部事實搬上銀幕

七百萬元大劫案 張弓 林文偉 主演
(星期二、五、六晚贈券停映)

男人四十一條龍 李香琴 譚炳文 領銜主演
(粵語對白)

下期放映
大喜事 劉文正 領銜主演

預售票處：大華肉食公司片打街東

嘉禾大戲院
Golden Harvest Theatre
319 Main St., Vancouver, B.C. Tel. 683-8888
加拿大溫哥華總匯第一九號

嘉禾貢獻GH最佳影片

八百壯士
柯俊雄 林青霞 楊群 秦漢 張艾嘉 主演

早晨再見
楊群 王鍾如 依達 主演

密宗聖手
茅瑛 陳星 譚良 主演

每日放映時間：晚七時半
星期日、日、假期加開場

院戲大氏邵
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五二街東士喜

今天隆重獻映
邵氏出品 一部精彩絕倫
動作激烈搏擊皇朝級巨片
(巨片不可不看)
聖誕假期換映(早)

蔡李佛小子
甄妮 傅聲 主演

陸阿采與黃飛鴻
同場加映
黃飛鴻 陸阿采 主演

的士佬
姜大衛 主演

下期獻映
弟子湖江 劉永 胡錦 主演



此外，警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

警方人員又在樓上檢獲一雙咖啡色手袋，一柄雨傘，手袋裏有一張製衣廠的工作卡，兩個銀行存摺，兩張玉照和一雙廉價女裝手錶，相信都是死者的遺物。

名園大酒家

(茶市部：每星期七天營業)

「華園酒家三層」
酒菜部
酒樓名廚「吳錦」師
傅主理，華園酒家，
晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「吳錦」師
傅主理，星期一至五，
每天上午十時至下午
三時。
音樂夜總會部
影視紅星
孟 蕾小姐
台灣金嗓子
劉玲君小姐
山珍海味
即將登台聯合演唱

馬君寰

具政府牌照
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業廚房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話：五七三、五七一

司公業實打片

Pender Realty 682-1851

611 MAIN ST., VANCOUVER

本公司定
於十一月
廿六日遷
址文華大
厦二樓照
常為僑界
服務敬希
移玉惠顧

六八二一 一八五一

樓酒大冠金

Golden Crown Restaurant Canada Ltd.

122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada

號八式一至式一街西定士華哥溫

Tel. 688-6631 (3 Lines)

菜粵宗正

早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽禮
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2039



加拿大首揆

人壽保險公司

對保險研究有十餘年之經驗，個人及
家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保
險，生意保險，各種保險，如蒙賜顧，
電話：五七三、五七一

永興裝修公司

油漆傢俱 土庫間格
水喉廁所 家庭電器
新舊房屋 接裝修理
大小工程 無任歡迎
電話：五七三、五七一

飛枝特產

總代理
頂靚
片參海
又再運到

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Telephone 685-9612

368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

飛枝特產
頂靚
片參海
又再運到

家餅鳳龍

LOONG FOONG
RESTAURANT & BAKERY

247 Keefer Street, Vancouver, B.C.

TEL: 688-0837 688-3135

承接訂製
出爐麵包
生日蛋糕
各式西餅
各種中餅
品質精良
價格公道
華僑惠顧
無任歡迎

斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St.,
Vancouver, B.C.

V6B 3P3

Tel. 682-1804

凡有撞車意外發生，
登記下對方姓名及車牌號
數，發生地點，俾得代
下辦理一切手續，同時在
修理期間，有汽車免費使
用特別優待。

諾里冷氣工程公司

專科大小商業廚房冷氣工程，設計裝置
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七三、三九九
5743 Main St., Vancouver, B.C.

通用電器行

TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE

742 E. Hastings Street Vancouver B.C.

Phone 24 Krs. 255-7431 V6A 1R3

已遷至喜士定東街
七四二號，現在裝
修期間，照常營業
，且將各貨品由九
折至八五折減價優
待，謝絕惠顧。

電話：二五五、七四三三

司公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.

Phone 681-7595

代理
各種香煙
麻糖發行
大小光顧一律歡迎
一五九號奇化街
近緬街西邊
半個街口

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate

606 Main St., 684-1377

華埠代理人黃文生

吳悅榮同啓

那一個最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE

Block Bros Realty Ltd.
5842 Cambie St. Van. B.C.
Jim Fong: 733-4736
(馮 沾)
321-6881

房屋
1. 二年，三睡房，土庫
完成，三千三百平方呎，
大陽台，近學校及商場
2. 三年新，三睡房，闊太
房，土庫，土庫兩房及廳，
四千四百平方呎，
3. 實淨石米牆二房土庫有
廚房，近商場，近路，
4. 西區新屋，三房，大廚
房，土庫完成，廳及廁所，四千四
百平方呎，特別設計建造。
5. 東區新屋，三房，土庫，
多平方呎，特別設計建造。
6. 西區二十多間屋地，五十呎闊。
商業樓及柏文
1. 四年新磚樓，三個舖位，樓上是一
個房單位，位置好，容易管理。
2. 梳里 (Fraser Highway) 十九年新
商業樓一畝多地，現做雜貨店及電
油站生意。
3. 兩個舖位商業樓舖位及二十六街，
九呎柏文樓，入息好，十七萬多。
4. 十七年上下屋，每層兩房及有土
庫，八萬多。

富劉
承接裝修
油漆土木工程
地址：636 E. 14 Ave
電話：879-4389

司公貨百產國華裕

Yue Wha Import & Export Co. Ltd.

65 E. Hastings, Van. B.C. V6A 1M9

Phone: 688-7441

日七業營期星一

歡迎參觀選購

司公華強

KENWARD CO.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.

四一號哥林比亞街 電話684-8821

克己，保證滿

意。

業務妥當，價格

電力工程，服

務妥當，價格

克己，保證滿

意。

奇華餅家

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver, B.C.

TEL. 685-2117

承接定製

龍鳳禮餅

中秋月餅

出爐麵包

社團茶會

各式西餅

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.

溫哥華跑馬街三四八號

電話：六八一、三七一

機器製造

純正石膏

上等黃豆

所用材料

日昌豆腐

營養衛生

實佳味美

香滑可口

行銷各埠

歡迎惠顧

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.

427 Powell St. Vancouver,

Phone 253-4424

本廠特製

玫瑰紅豆沙

各式粉類

點心餡料

零沽批發

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心

批發零售

一律歡迎

(逢星期二休息)

正宗香港式高級食品

麵飽西餅

生日蛋糕

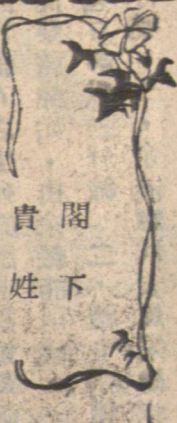
中秋月餅

龍鳳禮餅

全蛋生熟

各式春卷

各式點心



西人神父亦申請入族

事關元末之世，天下大亂，義山算，以深明經法，得萬曆帝之重用，乃率同鄉兄弟，實行打其游擊，至在明廷奮事十餘年，後因樹大招風，正當倪文俊兵至境，熊即率領此隊，以一外國人在中國做官，定然大受游擊，相與周旋，聞里為安。致義山為一婦人也。

明

熊三拔 明代有位宗親，乃義大利人，查此意大利國之宗親，實為一天主教之神甫，明代萬曆年間，入中國傳教，但在當時，中國人對外人，自象甚忌，解之為洋鬼子，老番欲在中國獲得地位，非入中國之族，與中國人姓不可！此君乃決意改姓熊，改名三拔，於是乎，乃入老熊宗親，概也。熊三拔非常巴結，善天文，通歷

休言女子非英雄，

夜夜龍泉壁上鳴……

秋瑾及其詩詞

使全球人種，驚心奪目，拍手歡呼。秋瑾就是這樣熱愛自己的祖國，熱愛全中國受壓抑，受束縛的婦女。因此才決心獻出自己的力量與生命，通過革命道路，為中國民族與中國婦女爭取光輝的前途。

一九零六年冬，秋瑾回到紹興，主持徐錫麟創辦的大通學堂。而徐則去主持開辦的紹興女子學堂。秋瑾在紹興，主持徐錫麟創辦的大通學堂。而徐則去主持開辦的紹興女子學堂。秋瑾在紹興，主持徐錫麟創辦的大通學堂。而徐則去主持開辦的紹興女子學堂。

醉江月

醉江月 李雄風 秘京

醉江月 李雄風 秘京
醉江月 李雄風 秘京
醉江月 李雄風 秘京

南鄉子

南鄉子 李雄風 秘京

南鄉子 李雄風 秘京
南鄉子 李雄風 秘京
南鄉子 李雄風 秘京

雲埠洪門體育會通告

為通告事：雲埠洪門體育會，為推廣體育，提倡國術，特設國術訓練班，由即日起開始報名，定於一九七七年一月二日，正式授課，不分男女，凡對國術有興趣之僑胞，及鍛鍊身體，工餘正當娛樂，可到本會報名，或向各分會報名（即文心書局）索取報名簡章，請速報名，以備編排。

請唐厨數名

薪金從優有意者請電 381-2903 接洽
樓上光猛兩睡房出租
適合職業婦女或學生請電 381-2903 接洽

機會難逢

數千元可購入靚仔屋
由建築公司直接賣出
兩年新三層高三房，飯廳坐廳三廁所，全部貼牆地毯，雙車房，有騎樓，花園，連廚房，雪櫃，洗衣乾衣機，數千元現金可購入。

唐西餐館出賣

用具齊備，有大停車場，欲知詳情，請下午四時電話四三三二八四二二商洽。

新建三睡房屋出賣

土庫局完竣，位於4476 Albera St.，電話：268-9719 洽商。

離埠客貨車急讓

70 V.W. Van 含送貨家庭用機件良好，電話：266-0987。

東西實業管理公司

East West Property Management Co.
4417 McKenzie Street
Vancouver, B.C.
Phone: 733-0103

新辦到東方玉器首飾

約指與耳環等，現已運到，請來參觀。
Royal City Loans & Sales Ltd. 616 Columbia St., New Westminster, B.C.
電話 521-6816

△代東

本黨謹訂於公元一九七七年元月八日下午一時舉行成立第五十八週年紀念暨喬遷第四十四週年紀念慶典為求黨社員工作方便起見，延遲至元月十日下午五時假座本埠香港酒樓，寅具薄酌，屆時統請

駐加民治黨總支部支部達權總社社友暨洪門附屬機構各位叔父昆仲姊妹駕臨指示禮儀為勝榮幸。

穩寧民治黨全人敬約

△代東

本別墅訂於一九七七年元月二日（星期日）下午一時舉行第四十九週年紀念暨並治潔恭候同日下午五時半假座名園大酒家寅具薄酌敬請各埠南平駐所恩平總會恩平青年會暨男女職員屆時踴躍助慶指示禮儀為勝榮幸

雲埠南平別墅全人敬約

附註：席金男八收七元，婦人每位收五元，職員年登六十五歲以上盡足義務者免收席金，請早報名俾便排席，小童十二歲以下每位收席金三元。

司公限有興泰
Tai Hing Company Ltd.
265 E Pender St., Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

本報廣告
效力宏大
擴充印刷
兼造圖章

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函索簡章



香港德輔道中45號
45 DES VOUEUX ROAD, C. HONGKONG

華誠海產有限公司
GREENWOOD & CO. (Seafood) LTD.
906, Great China House,
14-14A Queen's Road C. Hong Kong
Cable: Greenwood Hong Kong.

大量供應
香港及中國各種西士凍蝦 10L
及磚裝，凍蝦球，龍蝦肉，龍蝦尾，各種冰鮮魚，紅三魚，牙帶魚，黃腳立及去腸去皮冰鮮尤魚等，請來函詢問。

擬刊登賀年廣告者請注意

茲值新年將屆，印務特繁，凡工商團體學校及私人，擬刊登賀年廣告者，請於本月廿八日以前來稿本報，俾便早日排印，庶免延誤為荷。

請惠賜報費、告白費、印件費。

又本報以年關在即，賬務結算，尚望光顧諸君，如有欠下本報報費或告白費或印件費者，請祈如數惠下，是所至盼。

再者：每年於冬節之前，郵局收到來往郵件，例外特多，每日報章，本報約依時呈交郵局，或偶有阻延，敬請諒察是幸，專此預祝

新春康樂

本報經理部謹啓

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保證

雲埠秘書賈路蔡根遂立正

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953

